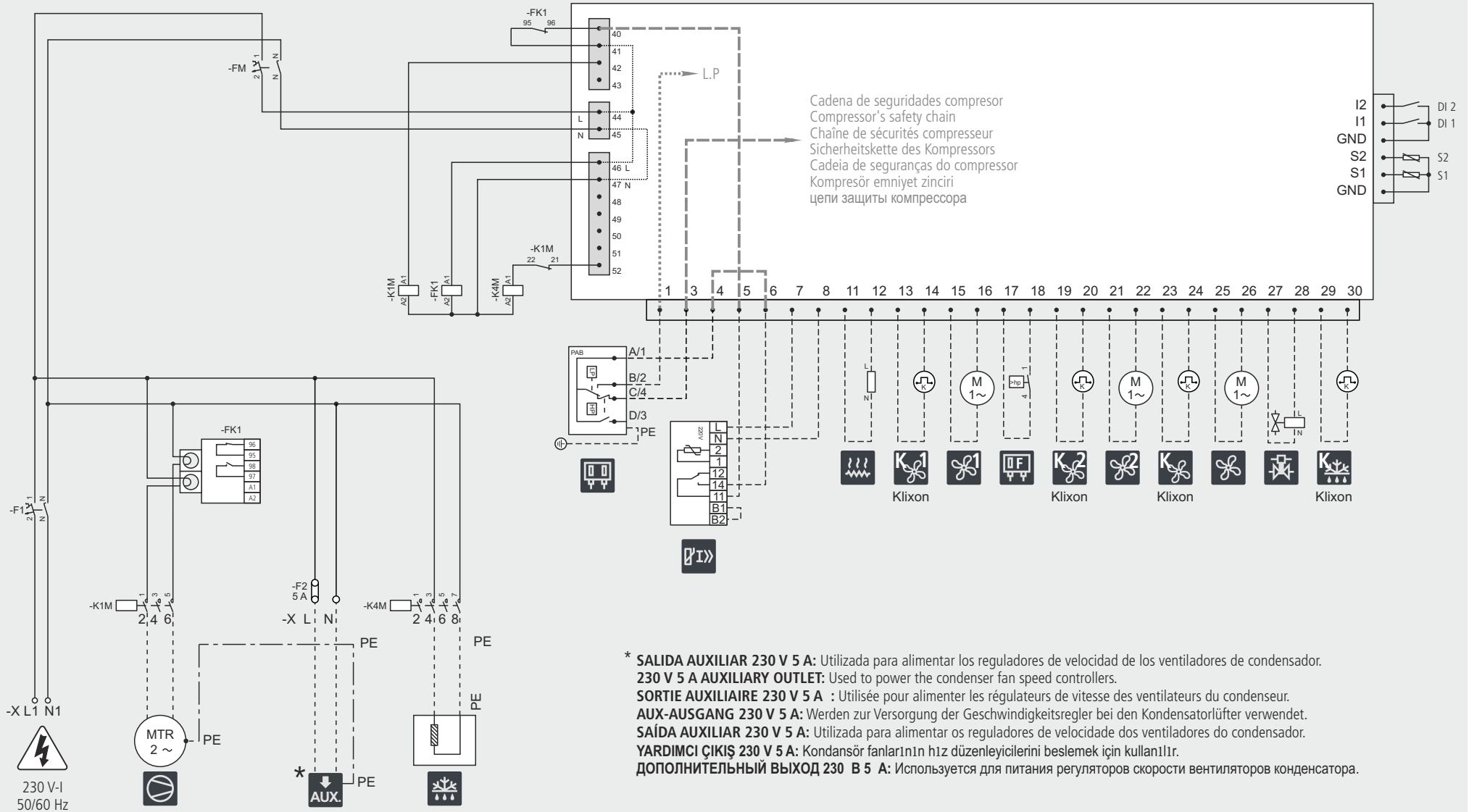


Esquema / scheme / schéma / Schema / Схема AKO-17521



COMPRESOR
COMPRESSOR
COMPRESSEUR
KOMPRESSOR
COMPRESSOR
КОМПРЕССОР

SOLENOIDE DE LIQUIDO
SOLENOID
SOLENOÏDE
SOLENOÏDE
MAGNETVENTIL
SOLENOÏDE DE LLÍQUIDO
SIVI SOLENOID
СОЛЕНОИДНЫЙ ВЕНТИЛЬ ЖИДКОСТНОЙ ЛИНИИ

VENTILADOR DE EVAPORADOR
EVAPORATOR FAN
VENTILATEUR ÉVAPORATEUR
VERDAMPFERGEBLÄSE
VENTILADOR DO EVAPORADOR
VANTILATOR EVAPORATOR
ВЕНТИЛЯТОРЫ ВОЗДУХООХЛАДИТЕЛ

KLIXON VENTILADOR EVAPORADOR
KLIXON EVAPORATOR FAN
KLIXON VENTILATEUR ÉVAPORATEUR
KLIXON LÜFTER DES VERDAMPFERS
KLIXON VENTILADOR EVAPORADOR
KLIXON EVAPORATOR FANI
ВЕНТИЛЯТОР ИСПАРИТЕЛЯ KLIXON

VENTILADOR DE CONDENSADOR 1 / 2
CONDENSER FAN 1 / 2
VENTILATEUR CONDENSEUR 1 / 2
VERFLÜSSIGERGERBLÄSE 1 / 2
VENTILADOR DO CONDENSADOR 1 / 2
VANTILATOR KONDENSER 1 / 2
ВЕНТИЛЯТОРЫ КОНДЕНСАТОРА 1 / 2

KLIXON VENTILADORES DE CONDENSADOR 1 / 2
KLIXON EVAPORATOR FANS 1 / 2
KLIXON VENTILATEURS DU CONDENSEUR 1 / 2
KLIXON LÜFTER DES KONDENSATORS 1 / 2
KLIXON VENTILADORES DO CONDENSADOR 1/2
KLIXON KONDANSÖR FANLARI 1 / 2
ВЕНТИЛЯТОРЫ КОНДЕНСАТОРА 1 / 2 KLIXON

RESISTENCIA DESESCARCHE
ELECTRIC DEFROST
RESISTANCE DÉGIVRAGE
ABTAUHEIZUNG
RESISTÊNCIAS DEGELÓ
VENTILADOR DO CONDENSADOR 1 / 2
RESISTANS DEFROST
TÄNNE OTTAYIKI

KLIXON DESESCARCHE
KLIXON EVAPORATOR FANS 1 / 2
KLIXON DÉGIVRAGE
KLIXON LÜFTER DES CONDENSATOR
KLIXON ABTAUUNG
KLIXON DEGELÓ
KLIXON BUZ ÇÖZME
ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РАЗМОРАЖИВАНИЯ KLIXON

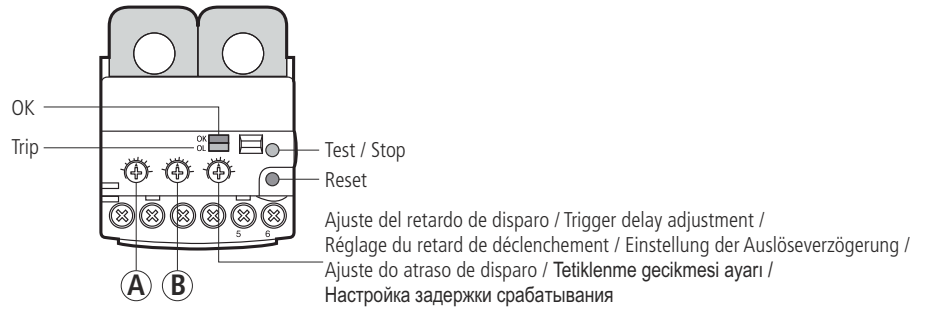
PRESOSTATO ALTA/BAJA
HIGH/LOW PRESSURE SWITCH
PRESSOSTAT HAUTE / BASSE
DUAL DRUCKSCHALTER
PRESSOSTATO ALTA/BAIXA
YÜKSEK-ALÇAK BASINÇ ANAHTARI
PRESOOSTAT YÜKSEK/ALÇAK BASKIYI

PRESOSTATO VENTILADOR
FAN PRESSURE SWITCH
PRESSOSTAT VENTILATEUR
KLIXON ABTAUUNG
PRESSOSTATO VENTILADOR
VANTILATOR BASINÇ ANAHTARI
DATICIK DAVLANCIYI VENTILATORA

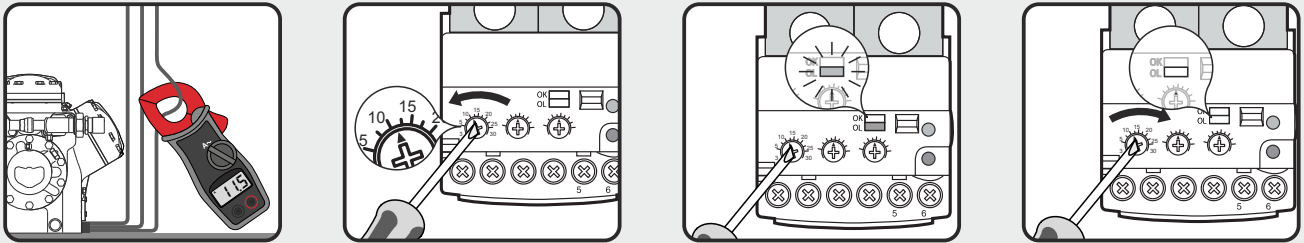
TERMISTANCIA
THERMISTOR
THERMISTANCE
THERMISTOR
TERMISTOR
TERMISTOR
TERMISTOR
ТЕРМОРЕЗИСТОР

RESISTENCIA CÁRTER
CRANKCASE HEATER
RESISTANCE DEL CARTER
ÖLSUMPFHEIZUNG
RESISTENCIA CÁRTER
REZISTANS KARTER
ТЭНЫ ПОДГОРКА КАРТЕРА

FK1

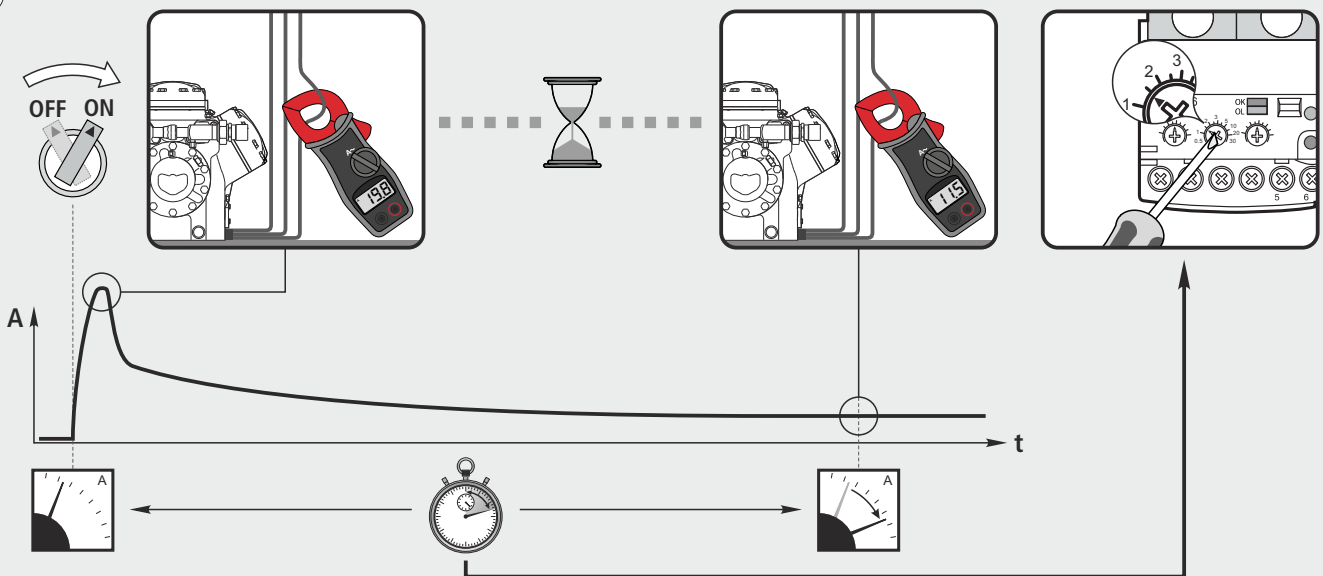


A Ajuste de carga / Load adjustment / Réglage de la charge / Lasteinstellung / Ajuste da carga / Yük ayarı / Настройка нагрузки



- (E) Ajustar el potenciómetro **A** según el consumo nominal del compresor / ventilador*.
Si el **LED rojo** (trip) parpadea, girar el potenciómetro **A** lentamente en sentido de las agujas del reloj hasta que se apague.
*AKO-17637/36/34/33/31: Sumar el consumo nominal del compresor y el ventilador de condensador 1 para ajustar el potenciómetro **A**.
- (GB) Adjust potentiometer **A** according to the consumption rate of the compressor / fan*.
If the **red LED** (trip) flashes, slowly turn the **A** potentiometer clockwise until it goes off.
*AKO-17637/36/34/33/31: Add compressor and condenser 1 fan's nominal consumption to adjust potentiometer **A**.
- (F) Régler le potentiomètre **A** en fonction de la consommation nominale du compresseur / ventilateur*.
Si la **LED rouge** (trip) clignote, tourner le potentiomètre **A** lentement dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'éteigne.
*AKO-17637/36/34/33/31: Faire la somme de la consommation nominale du compresseur et du ventilateur du condensateur 1 pour régler le potentiomètre **A**.
- (D) Das Potenziometer **A** auf den Nennstrom des Kompressors / Lüfters* einstellen.
Wenn die **rote LED** (trip) blinkt, das Potenziometer **A** langsam im Uhrzeigersinn drehen, bis sie erlischt.
*AKO-17637/36/34/33/31: Zum Einstellen des Potenziometers **A** den Nennstrom des Kompressors und Kondensatorlüfters 1 addieren.
- (P) Ajustar o potenciómetro **A** de acordo com o consumo nominal do compressor/ventilador*.
Se o **LED vermelho** (trip) pisca, girar o potenciómetro **A** lentamente no sentido dos ponteiros do relógio até o mesmo se apagar.
*AKO-17637/36/34/33/31: Somar o consumo nominal do compressor e do ventilador do condensador 1 para ajustar o potenciómetro **A**.
- (TR) A potansiyometresini kompresör / fan* nominal tüketimine göre ayarlayın.
Kırmızı LED (trip) yanıp sönyorsa, LED sönene kadar **A** potansiyometresini saat yönünde yavaşça çevirin.
*AKO-17637/36/34/33/31: A potansiyometresini ayarlamak için kompresör ve kondansör fanı 1 nominal tüketimlerini toplayın.
- (RU) Настроить реостат **A** в соответствии с номинальным потреблением компрессора/вентилятора*.
Если **красный индикатор** (trip) мигает, медленно повернуть реостат **A** по часовой стрелке до отключения.
*AKO-17637/36/34/33/31: Сложить номинальное потребление компрессора и вентилятора конденсатора 1, чтобы настроить реостат **A**.

B Ajuste de tiempo de arranque / Start-up time adjustment / Réglage du temps de démarrage / Einstellung der Startzeit / Ajuste do tempo de arranque / Başlatma zamanı ayarı / Настройка времени включения



AKO ELECTROMECÁNICA, S.A.L.
Avda. Roquetes, 30-38
08812 • Sant Pere de Ribes.
Barcelona • Spain.

Tel.: +34 902 333 145
Fax: +34 938 934 054
www.ako.com

Nos reservamos el derecho de suministrar materiales que pudieran diferir levemente de los descritos en nuestras Hojas Técnicas. Información actualizada en nuestra web.
We reserve the right to supply materials that might vary slightly to those described in our Technical Sheets. Updated information is available on our website.
Nous nous réservons le droit de fournir du matériel différant légèrement de celui décrit dans nos Feuilles techniques. Informations mises à jour sur notre site web.
Wir behalten uns das Recht vor, Materialien zu liefern, die leicht von den in unseren Datenblättern beschriebenen Materialien abweichen können. Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite.
Reservamos o direito de fornecer materiais que possam ser ligeiramente diferentes da descrição das nossas Fichas Técnicas. Informação atualizada na nossa página.
Zastrzegamy sobie prawo do dostarczenia sprzętu, który może nieznacznie się różnić od opisanego w naszej dokumentacji technicznej. Aktualne informacje w naszej witrynie internetowej.
Мы оставляем за собой право на поставку материалов, которые могут несколько отличаться от описанных в наших технических условиях. Обновленную информацию можно получить на нашем вебсайте.